Учреждение образования «Брестский государственный университет имени А.С. Пушкина»

КОММУНИКАТИВНОЕ ПРОСТРАНСТВО И ИНФОРМАЦИОННОЕ ПОЛЕ В ЯЗЫКЕ И РЕЧЕВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Сборник материалов Республиканской научно-практической конференции

Брест, 16 апреля 2015 года

Брест БрГУ имени А.С. Пушкина 2015

С.А. Руткевич

Пинск, УО «Полесский государственный университет»

«МАЛЫШЕВИЗМЫ»: ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ РЕЧЕВЕДЧЕСКОЙ НЕДОСТАТОЧНОСТИ В ОБРАЗОВАНИИ

Учитесь, учитесь... это сделает вашу жизнь богаче.

Е. Малышева в передаче «Жить здорово!» (ОНТ, 26.01.2012 г.).

У-у-ух! Какая безграмотность!

Е. Малышева реагирует на чьи-то медицинские знания (ОНТ, 14.04.2014 г.). А ещё очень хочу, чтоб у вас повышалось настроение, когда вы видите нас на экране.

Е. Малышева (12.03.2013 г.)

Мазывайтесь мазью, сосайте валидол.

А. Олешко (в гостях у Е. Малышевой) цитирует одного запомнившегося ему с детства врача.

состояние лингвосферы ясно даёт Современное **ТЕНОП** компетентным неравнодушным исследователям, И педагогам, речеведческую составляющую подготовки специалистов самых разных профилей следует увеличивать и усиливать, а не сокращать и ослаблять. В данной статье будут рассмотрены такие яркие и убедительные, на наш взгляд, свидетельства верности обозначенной стратегии и важности какими являются многочисленные, данной темы. постоянно повторяющиеся речевые ошибки ведущей телепередачи «Жить здорово!» Елены Васильевны Малышевой, а также её соведущих.

Материалом для наблюдений послужили случайно просмотренные в 2010–2014 годах отдельные трансляции этой передачи по каналу ОНТ.

Рассмотрим собственно орфоэпические ошибки.

Начнём с «чёканья»: «ЧЁ вы хотели спросить?» (25.09.2013); «Сейчас посмотрим, ЧЁ у неё там на ноге...» (21.03.2014); «ЧЁ бы они ни выбирали, солят по вкусу, а не по весу...» (16.12.2013); «Итак, Дмитрий Николаевич, вы ЧЁ-нибудь скажете?» (29.10.2013).

Интересно произносит звезда телеэфира глагол диагностировать. 04.04.2014 ведущая замечала, что очень плохо диагнос[Цы]РУЕТСЯ непереносимость глютена, а 07.05.2014, говоря об атеросклерозе сосудов, настаивала, что его обязательно нужно диагнос[Цы]РОВАТь и лечить. Эта же ошибка встречалась и в речи соведущих. Например, в речи Германа Шаевича Гандельмана (22.01.2014).

08.11.2010. «Специально для людей, ПЕРЕ[Н'Э]СШИХ инсульт...». 13.09.2011. «Знаете, как выглядят люди, ПЕРЕ[Н'Э]СШИЕ полиомиелит?» 12.04.2014. «Это холестерин, ПРИ[Н'Э]СШИЙ в сосуды жиры...». Во всех случаях под ударением следует произносить [O].

28.06.2013. «[ТЭ]рмическая обработка воды, молока, яиц...».

19.06.2013. «Надо использовать [РЭ]СПИРАТОР».

31.01.2014. «Как вам моя Ю[П]ОЧКА?» - спрашивает Е. Малышева.

21.03.2014. «Трава обдаётся в ДУРШЛА[К]Е».

25.02.2014. Е. Малышева и Д. Шубин рассказывают и показывают, как надо готовить тилапию. При этом звучит пресловутое ПРОТВЕНЬ (или ПРОТВИНЬ? – $C.\ P.$) вместо нормативного ПРОТИВЕНЬ.

Слишком много (даже для медиков, недопустимо много для ведущих телевизионной передачи) допускают Е. Малышева и её коллеги акцентологических, грамматико-акцентологических ошибок.

13.09.2011. «Вы знаете, какие продукты полезны для вашего ЛИБИДО?» – спрашивает Е. Малышева. А 22.01.2014 эту же ошибку несколько раз допускает Д. Шубин. А 14.02.2013 – и он, и она по 3–4 раза.

21.09.2011. Е. Малышева рассказывала про симптомы гриппа и несколько раз упомянула «ЛОМОТУ во всех суставах». 04.11.2010. «...используют обувь типа САБО...».

В одной из октябрьских передач 2011 г. несколько раз с неправильным ударением было употреблено прилагательное ПОТОВОЙ. 06.02.2014 наблюдался «рецидив»: «помогает работать ПОТОВОЙ железе...» «секрет ПОТОВОЙ железы...».

23.11.2011. Е. Малышева приглашает желающих показать, в какой позе они спят. Потом эмоционально, с юмором комментирует данное «реалити-шоу»: «Большинство из них ложатся прямо в ТУФЛЯХ!»

01.12.2011. Д. Шубин и Е. Малышева приводят примеры развивающих игр (для детей) и, в частности, демонстрируют какой-то химический опыт: «Бросаем в ЖЕРЛО вулкана...»

26.01.2012. В рамках повышения валеологической грамотности населения Е.Малышева рассказывает о пряниках: ГЛАЗИРОВАННЫЕ, НЕГЛАЗИРОВАННЫЕ...

08.02.2012. Е. Малышева советует пластиковые бутылки заменить стеклянными, тем более если в доме есть дети, особенно – НОВОРОЖДЕН- НЫЕ. Такое же произношение можно было услышать и раньше (23.12.2011)

20.01.2014. В этот день речь шла о пользе обрезания: «Малыш, НОВОРОЖДЕННЫЙ, не может помочиться...»

09.02.2012. Доктор Шубин про продукты, содержащие витамин В3: «Зелень мы ставим сюда, ПАМЯТУЯ о том, что...» Потом он же, рассказывая про автомобильные травмы: ЗАШНУРЕННАЯ (обувь).

01.03.2012. «Белоснежная улыбка – своего рода ФЕТИШ современной жизни».

06.02.2013. «Чем лечить КОКЛЮШ?»

20.01.2014. «К ней КРЕПЯТСЯ мышцы многочисленные...» _ Дмитрий Шубин о системе позвоночных сегментов.

26.02.2013. Е. Малышева рассказывает о симптомах железодефицитной анемии, в том числе о расслоении НОГТЯ. А 22.03.2014 ведущая спрашивала: «Нужно ли НО[К]ОТЬ снять?». И это НО[К]ОТЬ прозвучало далее не менее трёх раз в её речи и речи Д. Шубина.

25.02.2013. Е. Малышева несколько раз употребила форму родительного падежа существительного КОСТЬ с ненормативным ударением (КОСТИ вместо КОСТИ).

14.09.2013. «Миллионы людей тратят кучу денег на то, чтобы ОБЛЕГЧИТЬ боль...»; «Итак, наш рассказ о магнитно-резонансной ТОМОГРАФИИ...».

30.09.2013. Е. Малышева говорит о чём-то: «со СЛЕДОМ укуса...»

05.11.2013. Медийный медик Е. Малышева рассказывает про недержание мочи: чуть КАШЛЯНУЛА — и...» 14.03.2014. «Ну, давайте КАШЛЯНЁМ... Вот так вот мы КАШЛЯНУЛИ...»

28.01.2014. Она и Г.Ш. Гандельман говорят про РЕФЛЕКС желудка при изжоге.

01.02.2014. Е. Малышева утверждает, что глиома (глиобластома) – одна из самых опасных злокачественных ОПУХОЛЕЙ мозга.

05.02.2014. «У нас количество заболеваний печени от ожирения ОБОГНАЛО поражение печени, связанное с алкоголизмом». (Непонятно также, как количество может ОБОГНАТЬ ПОРАЖЕНИЕ. – С. Р.)

23.02.2014 и 01.03.2014. Е. Малышева сообщает, что пациенты профессора Коновалова – люди разных ВОЗРАСТОВ.

28.02.2014 она повествует о том, как в своё время НАТО проверило все лекарства, которые хранились на СКЛАДАХ.

11.03.2014. «Второй продукт, богатый цинком, — ПРОРОЩЕННЫЕ зёрна пшеницы…» И тут же ошибается Г. Гандельман: «...необходимый нашим ЖЕЛЕЗАМ…»

17.03.2014. Е. Малышева пробует подсказать, что угадываемый богатый железом пищевой продукт — шпинат: «А может родственник ближайший ЩАВЕЛЯ?» И тут же и она, и Д.Н. Шубин сообщают о наличии суточной дозы железа не в ПОЛУКИЛОГРАММЕ..., а в полкилограмме.

Отнюдь не малочисленны и грамматические «малышевизмы». Вот некоторые из них.

12.04.2014. «В СТО граммах продукта содержится...»

19.06.2013. Ведущая просит гостей в студии назвать три ПРЕСНОВОДН**ЫХ** суперрыбы.

04.11.2010. «...ОДЕТЬ ЭТОТ ТАПОЧЕК...». Кроме лексической ошибки – смешения паронимов ОДЕТЬ и НАДЕТЬ, здесь ещё и искажение рода существительных ТАПКА, ТАПОЧКА.

04.11.2010. «Это заболевание ХАРАКТЕРНО ТЕМ, что организм не усваивает питательные вещества...»

13.09.2011. «Вы знаете, у СКОЛЬК**И** человек, считающих, что у них нет проблем с давлением, оно оказалось повышенным?»

11.02.2013. «Равиль, как вы думаете, высокий гликемический уровень со СКОЛЬК**И** процентов начинается?»

12.04.2014. «Если риск выше СКОЛЬКИ процентов?»

14.01.2012. «Вы должны сказать себе: что бы там НЕ было, это уже не мой мужчина...»

26.07.2013. «Итак, мужчина два и более РАЗ встаёт в туалет».

05.02.2014. Дмитрий Шубин: «...и если нет острых углов... то это... дополнительная безопасность для вашего ДИТЯ...»

27.02.2014. «Вот в это количество МАКАРОНОВ... Доза МАКАРОНОВ...»

В одной из своих передач (28.01.2014) Е. Малышева заявила, что «...быть врачом несложно, если хоть какой-то мозг тебе бог дал...». Не в одной из передач ведущая с гордостью сообщала, что много лет назад в Америке училась быть журналисткой, специализирующейся в области медицины; занимаясь бесспорно хорошим делом медицинского просвещения масс, она, заметно гордясь собой и в журналистской ипостаси, увлекается и лингвистическим (! – $C.\ P.$) просвещением. Давайте вспомним некоторые из её «лингвистических заметок».

12.09.2013. «Мы сегодня говорим про творожную массу... Первый компонент мы уже разобрали. Это ТВОРОГ. Или ТВОРОГ. Говорить правильно и так, и так...» 05.02.2014. Одному из гостей в студии (врачу

по образованию), произнёсшему слово КОЛОНОСКОПИЯ, Малышева «авторитетно» подсказала, что есть равноправный с прозвучавшим вариант КОЛОНОСКОПИЯ, сопроводив своё замечание весьма показательной «санкцией»: ставьте ударение как хотите... В той же передаче (05.02.2014) медийный медик-просветитель, обращаясь к одному из гостей в студии (приехавшему из Воронежа), спрашивала: «А почему вы не [hэ]каете? Воронежцы все [hэ]кают...». Как-то раз выступила в защиту формы КРЕМЫ...

И все же гораздо объективнее та самооценка её лингвистической компетентности, которую Е.Малышева, по-видимому нечаянно, проронила однажды (06.03.2012), признавшись во всеуслышание, что она долго называла АРАХИС АРАХИСОМ, потому что такое произношение казалось ей научным, научнее...

29.01.2014. Елена Малышева пафосно заявляет: «Я за то, чтобы каждый человек, даже не имеющий медицинского образования, был грамотным пациентом». Речь, изобилующая ошибками, отвлекает внимание адресата от её содержания, мешает в полной мере усвоить смысл сказанного. снижает эффективность общения, вносит в него психологический дискомфорт. Безграмотная публичная речь этически некорректна, свидетельствует о неуважительном отношении к адресату, о забвении её автором необходимости подготовиться (включая анализ собственных допущенных ранее ошибок) к выступлению, о посягательстве на критическую способность адресата. Безграмотная речь деструктивна и по отношению к её автору: она наносит урон его реноме, «гарантирует» ему имиджевые потери. она внушает недоверие адресата к общественному статусу адресанта, к его правомочиям решать те или иные цивилизационные задачи.